



**Bay Area Compliance Laboratory**

# **Manuel d'utilisateur de la certification de produit ENERGY STAR**

**Document Code: QAM-UM-ESPC**

**Version: B**

**Préparé par:**

**Assistant responsable  
assurance qualité**  
Bree Peng

**Date: 22/10/2018**

**Confirmé par:**

**Responsable de la sécurité des  
produits**

Bruce Santo

**Date: 22/10/2018**

**Approuvé par:**

**Responsable qualité**  
Kaveh Moraghebi

**Date: 22/10/2018**

	<b>Bay Area Compliance Laboratories Corp.</b>	<i>Date d'émission: 04/10/2018</i>
	<i>Manuel d'utilisation de la certification de produit ENERGY STAR</i>	<i>Date de révision: 22/10/2018</i>  <b>QAM-UM-ESPC-B</b>

Les informations suivantes sont destinées aux requérants d'une certification ENERGY STAR EPA (Department of Energy) par BACL.

### **1. Le programme EPA ENERGY STAR**

ENERGY STAR est un programme conjoint de l'Agence américaine pour la protection de l'environnement (EPA) des États-Unis et du Département américain de l'énergie qui aide à réduire les émissions de gaz à effet de serre et d'autres polluants dus à une utilisation inefficace de l'énergie et à protéger l'environnement au moyen de produits et de pratiques éco-énergétiques.

### **2. Programme ENERGY STAR de BACL**

Les partenaires de ENERGY STAR, les fabricants, les agents et les laboratoires qui traitent les demandes de certification pour les fabricants peuvent soumettre leurs demandes directement à BACL pour la plupart des appareils électroménagers, HVAC, services de restauration collective, produits électroniques domestiques, technologies en informatique et éclairage nécessitant une certification ENERGY STAR avant de commercialiser leur appareil sur le marché avec le logo ENERGY STAR.

BACL en tant qu'organisme de certification ENERGY STAR ne doit pas:

- renoncer aux exigences applicables édictées par ENERGY STAR;
- certifier le matériel pour lequel il n'y a pas d'exigences édictées par ENERGY STAR ;
- Annoncer son statut de reconnaissance pour les activités de certification en dehors de son champ de reconnaissance.

### **3. L'accord de certification**

Le requérant et BACL doivent signer un contrat de certification de produit (QA-FR-198), signé par un représentant autorisé du requérant et BACL, Sunnyvale, CA, qui accepte diverses conditions de certification. L'accord de certification de produit demande des informations sur le produit, des données de test, des spécifications de produit et diverses informations requises conformément au schéma de certification, responsabilités, confidentialité, conformité, retrait / annulation de certification, modifications, révisions réglementaires de produits certifiés, litiges et recours, plaintes, tests de surveillance, de paiement et durée de l'accord.

	<i>Bay Area Compliance Laboratories Corp.</i>	<i>Date d'émission: 04/10/2018</i>
	<i>Manuel d'utilisation de la certification de produit ENERGY STAR</i>	<i>Date de révision: 22/10/2018</i>  <i>QAM-UM-ESPC-B</i>

#### **4. Choix du laboratoire de test pour le test de produit**

Les candidats doivent utiliser BACL ou un laboratoire de test accrédité ISO 17025: 2005 et reconnu par un organisme d'accréditation reconnu par l'EPA, tel que A2LA, ACLASS, NVLAP, IAS, SCC, etc., ou être reconnu par un test de fabrication supervisé / témoin. Laboratoire) et disposent des méthodes d'essai appropriées dans leur domaine d'accréditation pour être considérées comme compétentes pour effectuer les essais et mesures spécifiques. BACL ne peut accepter de rapports de test externes pour la certification qui ne sont pas accrédités, sans la portée de test appropriée pour effectuer le test et les mesures, ou qui ne sont pas reconnus par l'EPA.

#### **5. Frais de certification**

Les frais de certification sont fixés par BACL. Tous les requérants sont facturés les mêmes frais, proportionnellement à l'étendue des travaux, quel que soit le nombre de certificats délivrés. Les frais de certification n'incluent pas les frais de test de vérification de BACL (tests de surveillance) requis par Energy Star. Les frais de certification sont sujets à changement sans préavis.

#### **6. Méthodes de paiement**

Le paiement peut être effectué en espèces, par carte de crédit, par chèque de banque, par virement bancaire, par bon de commande, etc. Les versements doivent être faits en dollars américains par une banque américaine et versables à Bay Area Compliance Laboratories Corp. Les frais ne seront plus remboursables une fois la demande présentée est accepté par BACL pour traitement.

#### **7. Exigences de certification**

Aux fins de la certification, les éléments suivants doivent être fournis:

- Description du produit et documentation sur le produit avec informations à l'appui;
- Un rapport de test détaillé répondant aux exigences des spécifications de produit ENERGY STAR;
- Manuel d'utilisateur et manuels de maintenance.
- Échantillon de produit équivalent au produit de production.

#### **8. Évaluation technique et certification**

Un évaluateur technique familiarisé avec le type de produit et les règles de certification spécifique demandée examinera le dossier de projet de certification. Si les données de test ne documentent

	<i>Bay Area Compliance Laboratories Corp.</i>	<i>Date d'émission: 04/10/2018</i>
	<i>Manuel d'utilisation de la certification de produit ENERGY STAR</i>	<i>Date de révision: 22/10/2018</i>  <b>QAM-UM-ESPC-B</b>

pas de manière adéquate la conformité du produit, des données de test supplémentaires peuvent être demandées. Si les données de test présentées restent douteuses, un échantillon du produit peut être demandé pour le test.

Une fois que l'examen technique et l'évaluation seront terminés et que le certificateur BACL déterminera que le produit est conforme aux normes réglementaires et aux exigences d'Energy Star, la certification sera accordée.

### **9. Liste des certifications de produits**

- a) L'EPA enregistrera les détails des certifications dans la «liste des produits certifiés par l'EPA», sur la base des informations reçues par BACL. Un produit certifié ne doit pas être ni distribué ni loué ni vendu ou offert avec l'étiquette ENERGY STAR avant que les détails de sa certification aient été ajoutés à la liste.
- b) L'autorisation de commercialiser le produit est délivrée au requérant sous la forme d'un certificat et d'une lettre d'émission ENERGY STAR. Une référence à la certification du produit peut être faite dans la documentation du produit, la documentation de vente, la publicité et le matériel de vente au détail dès la réception du certificat de subvention ENERGY STAR.
- c) Le nom du produit ENERGY STAR et les informations connexes seront également entrés dans le répertoire BACL des produits certifiés et mis à disposition sur demande. Vous pouvez y accéder via le lien «Répertoire de certifications» sur le site web officiel de BACL.

	<b>Bay Area Compliance Laboratories Corp.</b>	<i>Date d'émission: 04/10/2018</i>
	<i>Manuel d'utilisation de la certification de produit ENERGY STAR</i>	<i>Date de révision: 22/10/2018</i>  <b>QAM-UM-ESPC-B</b>

## **10. Changements à l'équipement certifié ou aux exigences de certification**

Les modifications apportées à un équipement certifié peuvent nécessiter une nouvelle certification de l'équipement. Le partenaire ENERGY STAR doit informer BACL que les équipements certifiés ont été modifiés afin de déterminer la validité de leur certification. BACL examinera et évaluera la modification et fournira au requérant un document déclarant les résultats.

En cas de modification des exigences de certification d'Energy Star ayant une incidence sur le requérant, les requérants doivent être informés par e-mail ou d'autres méthodes traçables des modifications apportées aux exigences.

## **11. Maintien de la certification et audits**

- a) Le partenaire d'ENERGY STAR doit s'assurer que toutes les unités de production d'équipements certifiées par BACL continuent de respecter les exigences techniques et procédurales applicables. BACL effectuera des tests de vérification pour assurer que la conformité continue.
- b) Les unités de production ultérieures doivent respecter les caractéristiques techniques et la qualité sous lesquelles la certification a été délivrée à l'origine. Le partenaire d'ENERGY STAR doit assurer le respect permanent des normes et exigences techniques en effectuant des tests périodiques.
- c) L'EPA peut demander au titulaire du certificat d'échantillonner au hasard des produits pour des tests d'audit post-certification à cause des possibles réclamations. Si l'échantillon échoue aux tests, le partenaire d'ENERGY STAR devra prendre des mesures correctives.

## **12. Retrait de certification**

- a) Si, à la suite d'un audit postérieur à la certification ou de toute autre information obtenue, BACL détermine que le produit ne répond plus aux exigences de performance du produit de la spécification de produit ENERGY STAR correspondante, BACL en informera l'EPA et son partenaire ENERGY STAR. Le titulaire sera tenu de prendre des mesures correctives.
- b) Si le titulaire du certificat ne prend aucune mesure corrective, ou si celle-ci ne résout pas le problème, BACL informera le partenaire ENERGY STAR et l'EPA du retrait de la certification. Le partenaire ENERGY STAR doit renvoyer le certificat à BACL et l'EPA supprimera le produit de la «Liste des produits certifiés ENERGY STAR».

	<b>Bay Area Compliance Laboratories Corp.</b>	<i>Date d'émission: 04/10/2018</i>
	<i>Manuel d'utilisation de la certification de produit ENERGY STAR</i>	<i>Date de révision: 22/10/2018</i>  <b>QAM-UM-ESPC-B</b>

### **13. Droits des requérants de produits certifiés BACL**

Les candidats peuvent toujours demander des informations détaillées sur tout aspect de leur certification en attente, certification ou toute autre question connexe. BACL et le requérant tenteront de résoudre tout litige ou appel pouvant survenir entre le requérant et BACL. Si la résolution n'est pas possible, le différend sera porté en appel devant l'EPA en tant qu'arbitre final. Le requérants et BACL disposeront chacun d'un délai raisonnable pour formuler leurs observations avant que l'autorité de régulation ne prenne une décision finale. Les requérants, fournisseurs ou autres parties qui ont le droit de recevoir des informations connexes à propos d'une certification BACL peuvent demander des informations détaillées sur des aspects connexes de leur certification complétée ou d'autres questions connexes.

### **14. Historique des révisions**

#### **14.1 Description de la révision**

<b>Date</b>	<b>Modifications effectuées:</b>
10/04/2018	Manual Issued

#### **14.2 Révision annuelle**

<b>An</b>	<b>Revu par</b>	<b>Date</b>
2019		
2020		
2021		
2022		